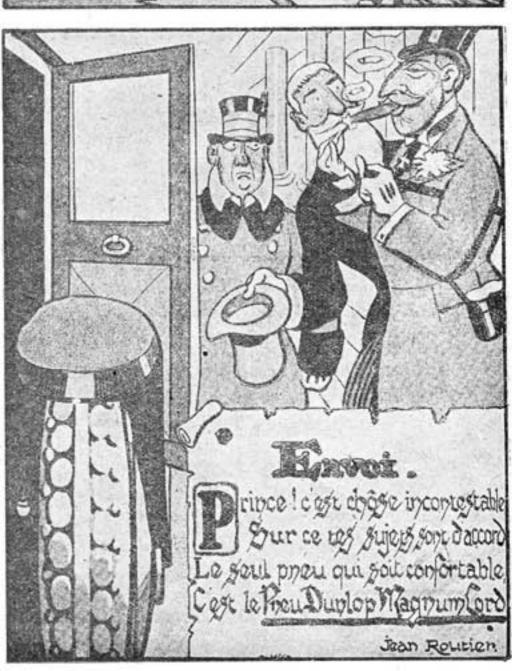
LA BALLADE

ou PREU DUNLUP











Le Sport Motocycliste

he Grand Prix de 1'U. M. F.

Circuit de Strasbourg, le 12 juillet 1922

Le pesage des motos se fera le 11 juillet, à l'ancienne gare, dans le petit hall dénommé « Banermarkt », qui a été mis obligeamment à la disposition des organisateurs par la municipalité de Strasbourg.

Ces jours derniers a eu lieu une reconnaissance du circuit par les différentes autorités du département ou leurs représentants, sous la direction de M. Sautin, l'in-

fatigable commissaire des Grands Prix.

Dans l'après-midi, M. Sautin conféra avec les autorités de police et fixa, en plein accord avec elles, les termes de l'arrêté qui réglementera des à présent et jusqu'aux courses la circulation, la pose des signaux et déterminera les voies d'accès au circuit.

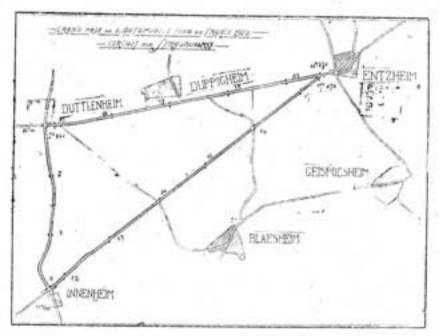
Les engagés

Les engagements pour le Grand Prix des Motocyclettes ont été clos sur le total de 42 engagés, dont 13 en 250 cmc, 6 en 350 cmc et 23 en 500 cmc.

Voici la liste des concurrents :

Catégorie 250 cmc. — 1. Armor I, 2. Thomann I, 3. Motosolo (Clech), 4. Massey-Arran, 5. New Imperial (Berl Kershaw), 6. Levis (G. S. Davidson), 7. Isoard Liaudois (Isoard), 8. Vélocette I (Cottin), 9. Vélocette II (Nel), 10. Yvel's I (Froment), 11. Yvel's II (Vernisse), 12 Chauvière (Chauvière), 13 Terrot I, 14 O. K. Junior (X), 15, O. K. Junior (X).

Calégorie och emc. — 1. Aleyon I, 2. Aleyon II, 3. Garelli I, 4. Garelli II, 5. Garelli III, 6. Terrot II.



Le circuit de Strasbourg.

Catégorie 500 cmc. — 1. Norton I, 2. Norton II, 3. Norton III, 4. Alcyon III, 5. Alcyon IV, 6. Alcyon V, 7. Peugeot I (Gillard), 8. Peugeot II, 9. A.B.C. I (Bartlett), 10. A.B. C. II (Naas), 11. Sunbeam I (Bennett), 12. Sunbeam II (de la Hay), 13. Sunbeam III (Chappaz), 14. Triumph I (Pinney), 15. Triumph II (Edmond), 16. Motosacoche I (Pélissier), 17. Motosacoche II (Zind), 18. Griffon (Borgotti), 19. Norton IV (Bastide), 20. Norton V (Francisquet), 21. Norton VI (Hollowell), 22. Koehler-Escoffier (Lambert), 23. Triumph III (de Neufville),

On voit par cette liste que l'épreuve verra en ligne 22 machines françaises, 15 anglaises, 2 suisses et 3 ita-

En somme, la qualité des machines engagées nous promet de chaudes luttes et un spectacle sportif absolument unique. Les machines anglaises sont soigneusement « affutées », mais il y aura du côté français de réelles surprises.

Le circuit est en parfait état et très vite, des vitesses magnifiques vont pouvoir être réalisées et la moyenne des vainqueurs sera sans aucun doute plus élevée que

l'an dernier, au Mans.

ha Course de Côte du Val Suzon

Organisée par l'A. C. Bourguignon, le 2 juillet

C'est une reprise puisque la dernière course fut courue

en juillet 1914, quinze jours avant la guerre.

La course de cette année se fera sous les règlements de l'A, C. F. et de l'U. M. F. Des catégories sont prévues aussi bien pour les bicyclettes à moteurs et scooters que pour les voitures de tourisme et de course, et des prix importants en espèces, médailles ou objets d'art, sont prévus pour les gagnants de chaque catégorie, amateurs ou professionnets,

Un prix spécial est destiné au premier du classement général, un autre à celui qui battra le record de Goux établi en 1912, en 2 minutes 27 secondes 4/10, soit à une vitesse moyenne de 92 kil. à l'heure.

Le programme de la journée a été établi dans l'ordre suivant:

La matinée sera consacrée aux hicyclettes à moteur.

motocyclettes, cyclecars et sidecars. Le premier départ aura lieu à 9 heures. A midi, intermède jusqu'à 14 heures.

Reprise des épreuves l'après-midi pour les voitures

de tourisme et de course

A l'heure actuelle, une cinquantaine de concurrents sont déjà inscrits.

Le Grand Prix des Cyclecars de Boulogne-sur-Mer

Circuit de Boulogne, 29 juillet

Cette épreuve classique qui est incorporée dans le meeting de Boulogne-sur-Mer et qui se disputera le 29 juillet connaît un gros succès d'engagements. Successivement, quatre Salmson pilotés par Buéno, Benoist, Devaux et Casse, puis un cyclecar Sénéchal, piloté par son constructeur, et trois cyclecars Amilcar, dont les conducteurs seront ultérieurement désignés se sont engagés dans cette épreuve.

Tous renseignements et engagements à l'Auto, 10, fau-

bourg Montmartre, Paris.

he Meeting du Ventoux

Organisé par l'A. C. Vauclusien, les 5 et 6 août

Le meeting du Mont Ventoux aura lieu sur la route de l'Observatoire, d'une rampe moyenne de 9 0/0.

Le concours est ouvert aux conducteurs et aux voitures de toutes nationalites, à l'exclusion des voitures allemandes ou autrichiennes.

Les temps seront pris par les chronométreurs officiels

de l'Automobile Club de France.

Les concurrents devront être munis de la licence dé-livrée par l'A. C. F. pour les voitures et par l'U. M. F. pour les motocyclettes, sidecars et cyclecars.

Les motos, sidecars et cyclecars courront sous les rè-glements de l'U. M. F.

Les droits d'engagements sont fixés comme suit : Motocyclettes, 50 fr.; sidecars, 100 fr.; cyclecars, 200 fr.; voitures de tourisme, 300 fr.; voitures de course, 500 fr.

On peut s'engager à droits simples jusqu'au 30 juillet, à minuit, à l'A. C. Vauclusien, 11, place Crillon, Avignon.

Paris-Trouville

Organisé par l'A. C. O., le 8 juillet 1922

La course Paris-Trouville disputée pour la première fois en 1897 fut gagnée par M. Paul Jamin, sur une voiturette Léon-Bollée.

M. Paul Jamin avait accompli le parcours à une moyenne supérieure à 45 kilomètres à l'heure. Pour l'époque, c'était un record qui fit sensation.

Pour commémorer le 25^e anniversaire de cet évênement, l'Automobile Club de l'Ouest organise le 8 juillet un Rallye qui sera superbement doté. Les Usines Léon-Bollée lui attribueront notamment, en souvenir de la victoire de leur voiturette lors de la première épreuve, une coupe de grande valeur qui sera décernée en toute propriété au vainqueur du Rallye.

L'itinéraire

Afin de se rapprocher aussi exactement que possible des conditions de l'épreuve de 1897, le Rallye Paris-Trouville se disputera sur l'itinéraire qui fut adopté il

y a 25 ans et dont voici le détail :

Saint-Germain (Grille d'Hennemont), Ecquevilly), Flins, Epône, Mézières, Mantes, Rolleboise, Bonnières, Chauffour, Pacy-sur-Eure, Evroux, Parville, La Mère-Odue, La Commanderie, La Rivière-Thibouville, Fontaine-la-Forêt, Bosnet, Bazoques, Lieurey, Cormeilles, Les Authioux, Pont-l'Evêque, Touques, Trouville.

Les premiers engagements pour le Meeting de Paris-

Trouville qui comporte :

1. Un Rallye Paris-Trouville : 2. Un Concours d'élégance ; 3. Un Rallye Trouville-Caen ; 4. Un Gymkana Automobile sont déjà parvenus à l'A. C. O.

Les engagements sont reçus aux bureaux de l'A. C. O., à Alençon, Angers, Blois, Caen, Chartres, Laval, Le Mans, Nantes, Poitiers, Rennes, Tours, accompagnés des droits suivants :

Motocyclettes et sidecars (20 fr.); cyclecars (30 fr.); voitures (50 fr.). Réduction de 50 0/0 pour les membres de l'A. C. O.

Le kilomètre lancé, à Lyon

Organisé par l'A. C. et le M. C. de Lyon, le 25 juin 1922

Cette épreuve, parfaitement bien organisée, remporta un succès parfait.

En cyclecars, le meilleur temps fut celui de Darmont (Morgan). En motos, celui de Margier (K. E.).

Motocycles

Motos 350 cmc. - 1, Zind (Motosacoche), 34"; 2, Goubert (Terrot), 38".

Motos 500 cmc. - 1. Margier (Koehler-Escoffier), 32" 1/5; 2. Guiguet (Koehler-Escoffier), 35" 2/5; 3. Chaud (Triumph), 36"; 4. Sabican (Triumph), 36" 1/5.

Sidecars 1.000 emc. - 1. Pédémina (Motosacoche), 35" 4/5; 2. Lafauch (Harley), 42"; 3. Bossan (Indian),

Cyclecars 750 cmc. - 1, Ricard (Mathis), 45".

Cyclecars 1.100 cmc. biplaces. — 1. Darmont (Morgan), 28' 2/5 ; 2. Morel (Amilear), 30"; 2. Colas (Hinstin), 30" 4/5 ; 4. Lapallud (Morgan), 37" 3/5 ; 6. Vassiaux (Spidos), 45 1/5.



Les concurrents de Liége-Bordeaux-Liége, se rencontrent sur la route, à Barbezieux, avec ceux de Paris-Les Pyrénées-Paris,



P. Blauseur a trouvé cette façon originale de démontrer la solidité de ses Indian. Cette manière d'essayer une moto n'est malheureusement pas à la portée de tout le monde.

La Course de Côte de Laffrey

20 juillet

L'A. C. Dauphinois et le Moto Club Dauphinois redonneront la belle course de côte de Laffrey cette année. L'épreuve est fixée au 20 juillet ; la distance est de 6 kil. 400 et l'élévation de 605 mètres.

Il y aura trois groupes : tourisme, sport, course, Renseignements : Siège du M. C. Dauphinois, 1, avenue

Felix-Viallet, Grenoble.

Le Concours de Tourisme du M. C. B.

9 juillet 1922 (225 kilomètres)

L'actif Motor Club de Boulogne et Billancourt organise, le 9 juillet, une sortie-concours de tourisme sur un parcours de 225 kilomètres. L'itinéraire suivant sera adopté :

Boulogne, Versailles, Rocquencourt, Saint-Germain, Poissy, Mantes, Bonnières, Pagny-sur-Eure, Evreux, Nonancourt, Dreux, Houdan, Pontchartrain, Versailles, Bou-

Ce concours, organisé sous les règlements de l'U. M. F, est ouvert à tous les motocyclistes.

Les engagements sont les suivants : motos, 20 fr. ;

sidecars, 25 fr.; cyclecars, 30 fr.

Renseignements : S'adresser au siège du M. C. B. B., 120, avenue Edouard-Vaillant, à Billancourt (Seine).

he Grand Prix Peugeot du Carburateur

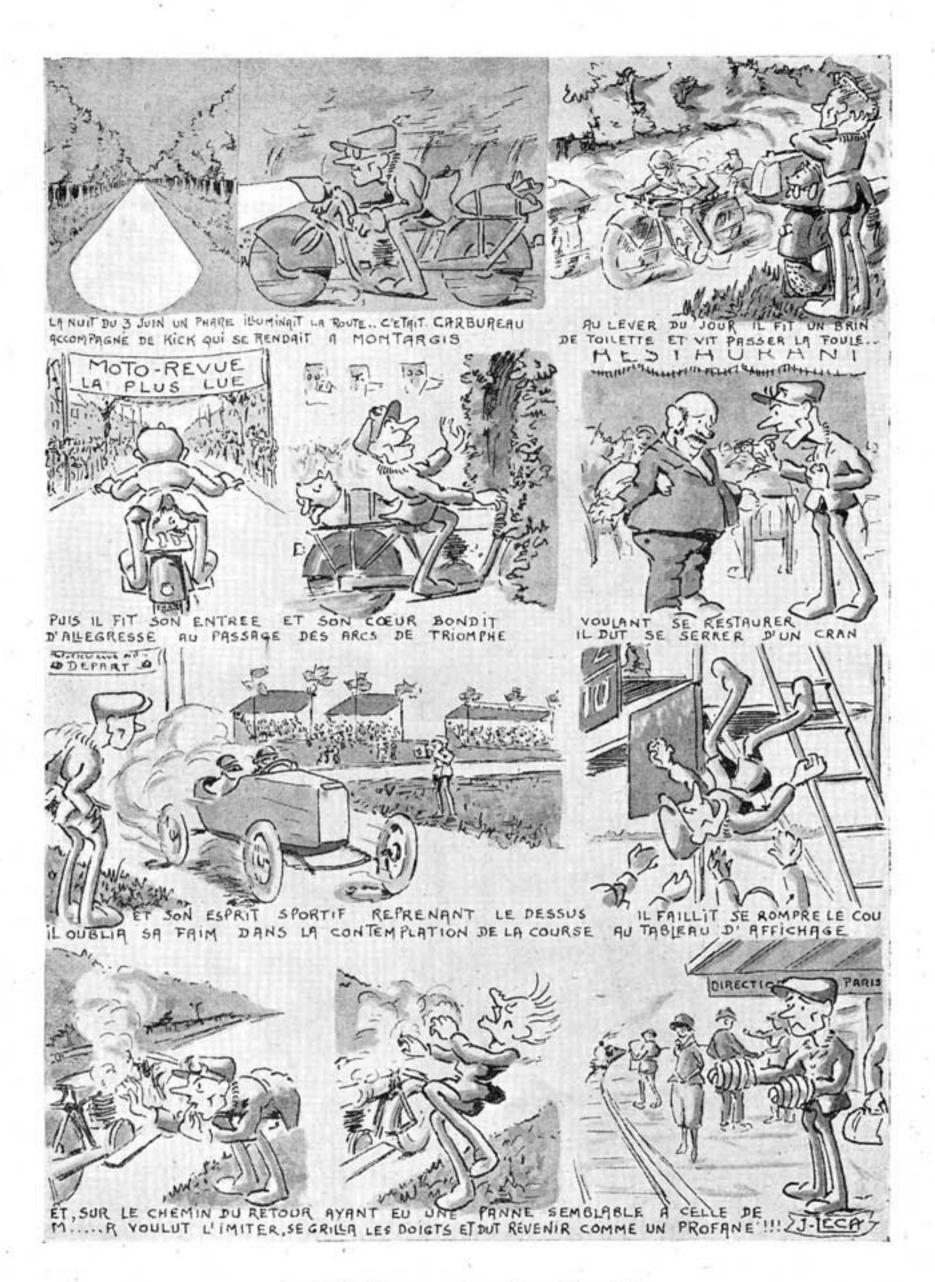
Organisé le 18 juin, à la Ferté-Bernard, par la S. A. des Autos et Cycles Peugeot

Une foule nombreuse d'automobilistes a suivi avec un gros intérêt, sur le circuit de la Ferté-Bernard, le Grand Prix Peugeot du Carburateur. Cette épreuve était basée sur une formule tout à fait nouvelle, onze carburateurs y étaient engagés sur onze quadrilettes rigoureusement de série. Les véhicules devaient être capables d'accomplir un kilomètre dans les deux sens à 60 kilomètres à l'heure et de réaliser sur le circuit une moyenne horaire minimum de 45 kilomètres. Les résultats obtenus correspondent donc à une véritable utilisation pratique.

Les carburateurs travaillèrent deux fois sur le circuit :- une fois avec correcteur facultatif, la deuxième sans correcteur. Le classement général fut établi d'après les deux consommations faites. Il a donné les chiffres

suivants : 1. Carburateur Lacharnay, 236 kil, 961 avec 10 litres d'essence (soit une consommation de 4 litres 220 aux 100 kilomètres) :

2. Carburateur Rouquette, 233 kil. 419;
3. Carburateur Griffon, 232 kil. 481.
D'où il résulte que la quadrilette, quel que soit le carburateur employé, dépasse la moyenne de route de 45 kil. à l'heure et le 60 en palier, tout en consommant moins de 5 litres d'essence aux 100 kilomètres.



La « Moto Davus - est una Davus importiale

Le Concours d'Estafettes de l'A.C. O.

L'originale épreuve organisée par l'Automobile Club de l'Ouest a obtenu un excellent résultat dans tous les départements touchés par les estafettes automobiles,

Un fort nombreux public a suivi avec intérêt cette utili-

sation nouvelle de l'automobile.

L'A. C. O. — une fois de plus — a contribué à la vulgarisation de l'automobile,

La Course de Côte de Ceyreste

25 juin

La course de côte de Ceyreste, organisée par la Chambre syndicale de l'Automobile de Marseille, s'est disputée sur le chemin de grande communication numéro 31, près ue La Giotat, devant un nombreux public.

Richard (Indian) fit le melleur temps des motos.

Voici les résultats techniques :

Scooters. - 1. Gilles (Monet-Goyon), 7'37"3/5.

Motos 500 cmc. — 1. Vache (Peugeot), 6' 35" 3/5; 2. David (Koehler-Escoffier), 6' 46"; 3. Burro (Magnat-Debon), 7' 29" 4/5; 4. Olive (Magnat-Debon), 8' 04". -Moyenne du premier : 30 kil. 300.

Motos 750 cmc. - 1. Vache (Peugeot), 6' 29" 2/5.

(Moyenne : 51 kilomètres).

Motos 1.000 cmc. - 1. Richard (Indian), 6' 09" 3/5 (Record battu. Moyenne : 54 kil, 500).

Sidecars 600 cmc. - 1. David (Koehler-Escoffier),

7' 59" 2/5 (Moyenne : 41 kil. 300).

Sidecars 1.000 cmc. — 1. Cornemond (X.), 7' 04" 3/5 (Moyenne: 47 kilomètres); 2. Turc (Harley), 7' 24" 4/5"; 3. Grabelier (Harley), 7' 26" 2/5; 4. Armand (Harley),

Cyclecars 750 cmc. — 1. Alfred Ducreux (Quadrilette Peugeot), 7' 5' 4/5 (Moyenne : 41 kil. 600) ; 2. Brés (Quadrilette Peugeot), 8' 16" 2/5; 3. Rygoulot (Quadrilette Peugeot), 10 38" 4/5 (crevé au départ).

Cyclecars 1.100 cmc. — 1. Pearly (Mase), 6' 33" 3/5 (Moyenne: 50 kil. 600); 2. Vigié (Sénéchal), 6' 45"; 3. Giraud (Salmson), 6' 56".

he Grand Prix de Marseille

18 juin

Les résultats

Motos 250 cmc. (192 kilomètres). - 1. Petit (Vélocette), 3 h. 12' 52" 4/5 (Moyenne : 59 kil. 900).

Motos 500 cmc. (230 kilomètres). — 1. Carosso (Kochler-Escoffier), 3 h. 42" 1" 4/5 (Moyenne : 61 kil. 900).

Cyclecars 1.100 cmc. (192 kll.). - 1. Vigić (Sénéchal), 2 h, 40° 50" 3/5 (Moyenne : 71 kil. 250). 1er du classement général, meilleur temps.

Sidecars 1.000 cmc. (192 kil.). - 1. Vulliamy (Harley), 2 h. 41' 50" 1/5 (Moyenne : 71 kil. 200, Deuxième du

classement général.

Trotabas (Harley), 2 h. 49' 59" 1/5. Lambert (Harley), 2 h. 53' 12" 3/5.
 Ture (Harley), 2 h. 55' 59" 2/5.
 Jo (Harley), 3 h. 03' 14".

Sidecars 600 cmc. (192 kil.). - 1. Guigaet (Orial), 2 h. 45' 50" (Moyenne : 69 kil. 900). Troisième du classement général).

Cyclecars 750 cmc. - 1. Brès (Peugeot), 2 h. 57' 10".

(Moyenne : 65 kil. 900'.

La Coupe du Moto Club au meilleur temps revient à Vigié, la Coupe Spéarol au Moto Club de France. La Coupe du Petit Marseillais aux deux meilleurs sidecary classés est gagnée par Harley-Davidson,

Vigié, premier coureur du Moto Club, enlève également la Coupe Wackler et Guiguet, sur Orial, la Coupe du

Royal Club de Provence.

Un Concours de régularité, à Strasbourg

le 18 juin

Le concours de régularité organisé par le Moto Club d'Alsace et Lorraine fut, malgré la pluie, couronné d'un plein succès. Une organisation parfaite présida aux différentes opérations, tant à Colmar, grâce aux efforts dévoués de M. Roth, architecte, qu'à Strasbourg, grâce à ceux de M. Binder, président du M. C. A. L. 40 concurrents prirent le départ, dont 31 couvrirent

les 200 kil. dans les temps réglementaires.

Motos 500 cmc. — Rollé (A. B. C.), 11 m. 23 s. Motos 750 cmc. -- Raucher (Humbert), 10 m. 44 s. Motos 1.000 cmc. - Moureau (Indian), 9 m. 51 s. Sidecars 600 cmc, — Hoffmann (B. S. A.), 15 m. 10 s. Sidecars 1.000 cmc. — Gros (Indian), 13 m. 19 s. Cyclecars 750 cmc. — Lams (Mathis), 11 m. 12 s. Cyclecurs 1.100 cmc. - Weber (Bignan), 10 m. 51 s.

ha distribution des Prix du Bol d'Or

L'Association Amicale des Anciens Motocyclistes Mili-taires va distribuer les prix du Bol d'Or motocycliste et cyclecariste. Cette distribution aura lieu au cours d'un banquet qui sera donné le 8 juillet, au Mac-Mahon Palace.

Nous donnons ci-dessous la liste des médailles attri-

buées aux concurrents :

Bicyclettes à moteur. - 1. Violet (Griffon Sicam), médaille d'or ; 2. Beaudelaire (Griffon Sicam), vermeil.

Motos 250 cmc, - 1. Clech (Motosolo), médaille d'or ; Borgotti (Griffon), vermeil; 3. Coudert (Griffon), argent; 4. Vernisse (Yvel's), hronze; 5. Toussaint (Supplexa), bronze.

Motos 350 cmc. - 1. Laurent (Madoz), méd. d'or ; 2.

Cavaniet (Supplexa), vermeil.

Motos 500 cmc. - 1. Zind (Motosacoche), méd. d'or ; Naas (Gnome et Rhône), vermeil ; 3. Béranger (B. S.

A.), argent; 4. Lambert (Koehler-Escoffier), bronze.

Sidecars 350 cmc. — 1. Lods (Motosolo), méd. d'or.

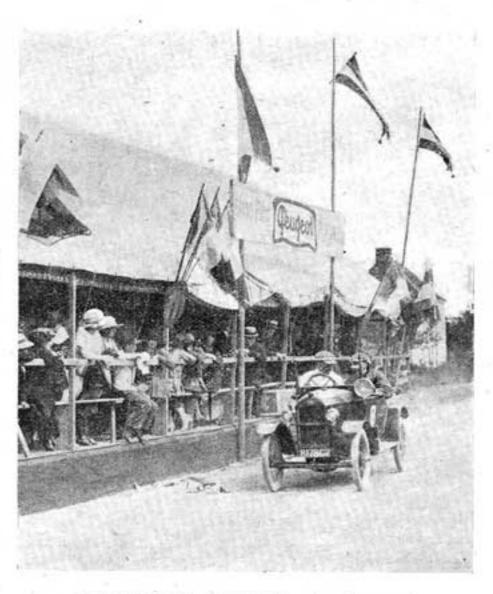
Sidecars 1.000 cmc. — 1. Gex (Motosacoche), méd. d'or;

2. Cabet (X.), vermeil; 3. Becker (Harley-D.), argent;

4. Marciar (Bark Gillet) 4. Mercier (René Gillet), bronze ; 5. Pletsier (D. S.),

Cyclecars 750 cmc. - 1. Lenfant (Benjamin), med. d'or ; 2. Hibert (Benjamin), vermeil ; 3. Battagliola (Ben-jamin), argent ; 4. Mme Gouraud-Moriss (Benjamin), bronze; 5. Rolly-Gonnet (Benjamin), bronze.

Cyclecars 1.100 cmc, - 1. Morel (Amilear), méd. d'or ; 2. Benoist (Salmson), vermeil; 3. Bueno (Salmson), argent; 4. De Marne (Bignan), bronze; 5. Genault (Elfe), bronze; 6. Leblanc (Rally), bronze.



Le Grand Prix Peuggot des Carburateurs'a prouve que la quad ilette Peugeot, quel que soit le carburateur, consomme moins de 5 litres aux 100 kilomètres.

MOTOCYCLISTES, SIDECARISTES, CYCLECARISTES

Pour rouler confortablement montez sur vos machines les

AMORTISSEURS

BECHEREAU

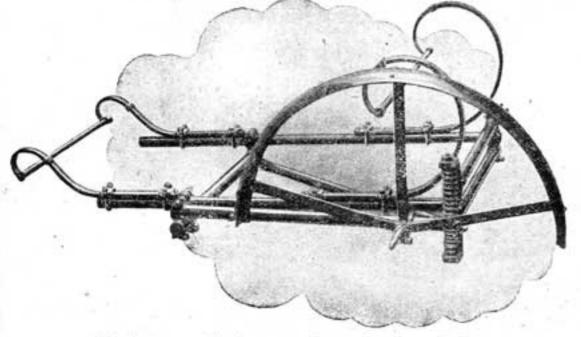
85, Avenue de la Muette, 85. PARIS (XVIe)

TÉLÉPHONE: AUTEUIL 19-27

SIDECAR REAR-CAR CAPOTE PARE-BRISE

DÉMONTABLE CHASSIS

SUSPENDU CHASSIS



Châssis à roue élastique amortissant les chocs de la route. ce qui préserve le cadre de la moto et facilite la conduite : 700 fr. Système élastique, seul s'adaptant à toutes motos : 150 fr.

Fabrique de Sidecars fondée il y a une dizaine d'années, à vendre pour raison de santé; très bonne clientèle, matériel outillage, droit au bail. Prix: 70.000 francs, facilité de paiement ou conditions intéressantes au comptant. En plus, Matériel et Marchandises après inventaire.

A HOLD THE HIND HIND THE THE TAXABLE PARTY OF THE PARTY O

CATALOGUE SUR DEMANDE (joindre un timbre pour réponse)

TONY-BOULEY, 139, Avenue d'Italie, PARIS (13°)

CONSTRUCTEUR.

(Maison fondée en 1913)

Plus probante que le Tour de France...

Plus probante que Paris-Nice...

est l'opinion d'un possesseur d'une CLEVELAND après plusieurs mois de service

e est une des seules qui ne flanche pas.

J. B ..., Architecte à M ... »

* A M... et dans la région la CLEVELAND | Seule la sélection faite à l'usage par les intéressés a de la valeur pour l'acheteur d'une motocyclette, les concours eux-mêmes le démontrent lorsqu'on les analyse. Que votre choix se porte sur la machine qui, dans le service que vous lui demanderez, ne « FLANCHERA PAS»:

La plus confortable de toutes les motocyclettes, pratiquement indéréglable et inusable. Transmission par vis sans fin et chaîne lente. Pneus de 75m/m.

Etablissements VALPIC, 23, avenue Trudaine, PARIS (9°)

PIÈCES DÉTACHEES